

1. Number of pages.

2. Date of repair. 9-4-27

3. Initials of Reference

M.R.O. 1-20,000-10-10-20

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Public DEPARTMENT.

G.O. No. 1593

Press
Mis.

Dated

9-12-

1870
19

Not to be folded or roughly handled

Proceedings of the Madras Government, Public Department,
9th December 1870.

No. 52. Read the following letter from the Colonial Secretary, Natal, to the Chief Secretary to Government, Fort Saint George, dated Natal, 22nd August 1870, No. 1477-D:—

With reference to my letter to you of the 20th instant, I have the honour, by direction of His Excellency the Lieutenant-Governor, to request that, pending the result of the investigation as to certain unsettled coolie remittances, you will be so good as to move your Government to advance a sum of seven Pounds Sterling (£7), in accordance with the wish of the Indian named in the accompanying schedule, and that the Madras Government will repay itself by a draft, at ten days' sight, on the Crown Agents for the Colonies, who will be duly instructed to meet it.

2. I would also beg the favour of your forwarding to its address the enclosed letter from the person remitting this amount.

DUPLICATE.

REMITTANCE to India for the month of July 1870.

Name of person remitting.	Ship.	Ship No.	Colonial coolie number.	Father's name of person remitting.	To whom remitted.	District and Village.	Zillah.	Amount
Pavada.	Isabella Hercus.	147	6307	Kutipadachee.	To his brother-in-law, Koopoopadachee.	Munjacoopum, Goodaloor, Manumbady.	Madras.	£ 7
							Total...	7

No. 53. ORDER THEREON, 9th December 1870, No. 1593.

Communicated to the Accountant-General and to the Protector of Emigrants, Madras.

2. The Accountant-General will arrange for the disbursement of (£7) Pounds seven to Koopoopadachee, the brother-in-law of Pavada, residing at Manjacoopum, in the District of South Arcot, and also for the recovery of the amount from the Natal Government.

3. The letter to the address of Koopoopadachee will be sent to him through the Consular Agent at Pondicherry.

(True Extract.)

Chief Secretary.

To the Accountant-General.

„ Protector of Emigrants, with a sealed letter.

Exd. J. H. Burns.

PR

+

Police Office, Natab.
August 22. 1870.

Sir,

1477 D
1870

With reference to my letter to you of the 20th instant I have the honor by direction of His Excellency the Lieutenant Governor to request that pending the result of the investigation as to certain unsettled Coolie Remittances you will be so good as to move your Government to advance a sum of Seven Pounds Sterling (£7.-) in accordance with the wish of the Indians named in the accompanying schedule and that the Madras Government

The Honorable
The Chief Secretary
to Government
Madras

Book of 1870

PUBLIC

26

THE ACCOUNTANT-GENERAL,
&c., &c., &c.

Dated December, 9th.

Recd.

26th

G. O., 9th December 1870, No. 1593.

RECEIVED
DEC. 12-1870

Communicating to the Accountant-General, at the Protector of Emigrants, Madras, a letter from the Colonial Secretary, Natal, and requesting the former Officer to arrange for the disbursement of account of Passes, of £7 to Kappadachie residing at Marjoseppan, South Arcot District and also for the recovery of the amount from the Natal Government.

will repay itself by a draft at
10 days sight on the Bank Agents
for the Colonies who will be duly
instructed to meet it.

2. I would also beg the favor
of your forwarding to its address
the enclosed letter from the person
remitting this amount.

I have the honor to be

Sir,

Your obedient servant

Thos. M. M.
Colonial Secretary

Public Department

will repay itself by a draft.

Pub. L. & Eng. 31st Jan 71
H. H.

Public 18th DEPARTMENT.

From

Colonial Secretary
Natal

No. 1477 D

Dated 22nd Aug 71

Received C. H. C.

No. 2087

Reur

Request payment of £10, on account
of an Indian Emigrant. &
that the accompanying
private letter may be sent
to its address

Public Department

PROCEEDINGS of the MADRAS GOVERNMENT.

Read the following letter from

the Colonial Secretary, Na-
tatal, dated 22nd August
1870 No. 1477.

Order thereon of Secy to Govt.

Communicated

to the Accountant General
and to the Protector of
Emigrants, Madras.

2. The Accountant Genl.
will arrange for the disburse-
ment of £ (7) Seven to Kos-
poopadachce, the brother in
law of Parada, residing at
Manjacoopum in the Dis-
trict of South Arcot, and
also for the recovery of the
amount from the Natal
Government.

3. The letter to the address

address of Hoopoodachie
will be sent to him, through
the Consular Agent at Pon-
dicherry.

To
The Accountant General.
- - - Protector of Emigrants }
with a sealed letter.

Subscribed to by 34 June 1871

Franklin D. Johnson

Count of 1870 } **ENDINGS.**

To Public

The Assistant General.

yes

Dated Dec 29 1870 }
Recd. 1870, No. 5793.

Nos. 52, 53.

Leaving to the West. Paul and
to the Station of Burroughs
Machery, better than the
Colonial day. Hotel, and
beginning the journey of
leaving for the disbursement
of 27 to the office of the
one account of Canada, he.
-iding at Niagara, and
South Road 1870, and also
for the recovery of the amount
from the Battle of 1870.